



# Conceptos y Definiciones

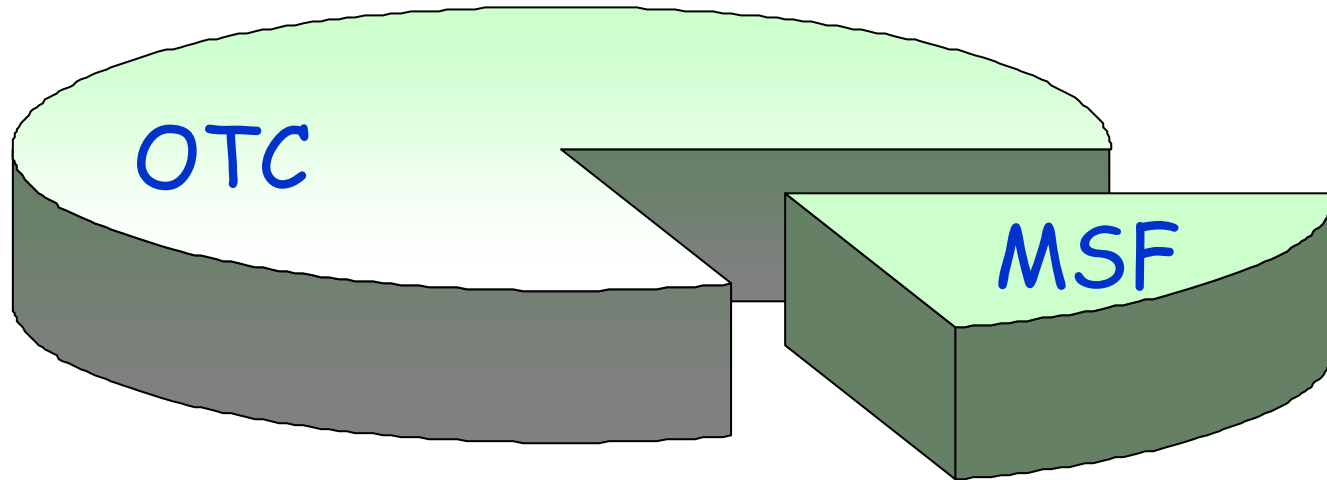


# El ámbito de los Acuerdos



Al Acuerdo OTC es aplicable a:

"1.3 **Todos** los productos, comprendidos los industriales y los agropecuarios, quedarán sometidos a las disposiciones del presente Acuerdo."





¿ Cuáles son los productos que no son cubiertos  
bajo el Acuerdo OTC ?



El Acuerdo OTC no se aplica a ...

“1.5 Las disposiciones del presente Acuerdo no son aplicables a las medidas sanitarias y fitosanitarias definidas en el Anexo A del Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias.”



Para  
proteger:

de:

Salud y la vida humana  
o animal

riesgos de aditivos, contaminantes, toxinas u  
organismos patógenos en comidas o bebidas;

Salud y la vida  
humana

enfermedades propagadas por animales,  
vegetales, plagas (zoonosis);

Salud y la vida de  
animales o plantas

plagas, enfermedades, patógenos o  
portadores de enfermedades;

Un país

perjuicios causados por plagas



## Un pie de página importante:



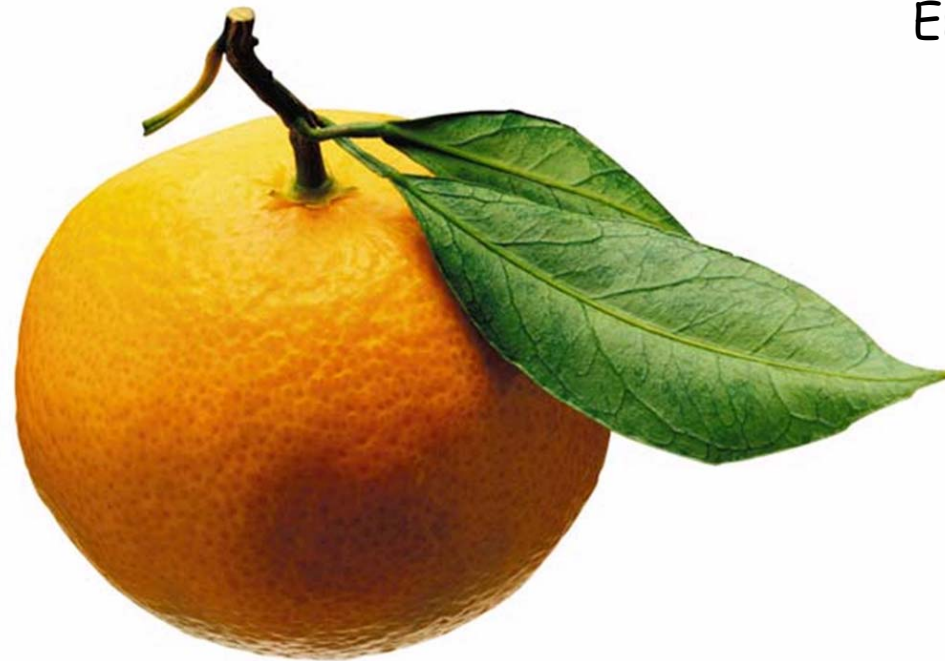
- "animales" incluye los peces y la fauna silvestre
- "vegetales" incluye los bosques y la flora silvestre
- "plagas" incluye las malas hierbas
- "contaminantes" incluye los residuos de plaguicidas y medicamentos veterinarios, sustancias extrañas



Tamaño mínimo de la fruta

El uso de fumigantes

Embalaje





## El uso de materiales sin toxinas para la fabricación de botellas

La forma

Valor nutricional  
(contenido de minerales)





protección del medio ambiente de por sí

especies exóticas

salud

organismos modificados genéticamente (OMG)

calidad / seguridad

bienestar de los animales

protección de los intereses de los consumidores



Es que el acuerdos OTC es aplicable ...



## Servicios



"1.3 Todos los productos, comprendidos los industriales y los agropecuarios, quedarán sometidos a las disposiciones del presente Acuerdo."

(OTC)



Prohibición de las importaciones

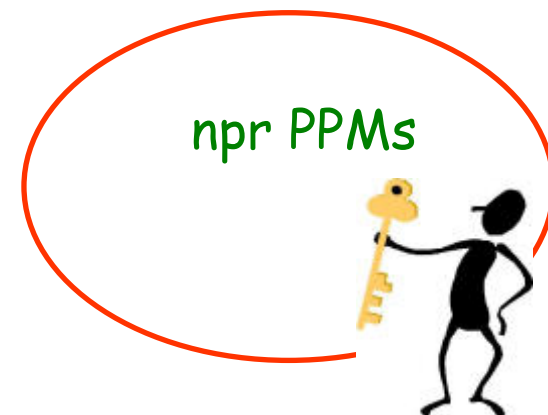


Aplicabilidad retroactiva

Si

Procesos y métodos de producción no  
relacionados con el producto

?

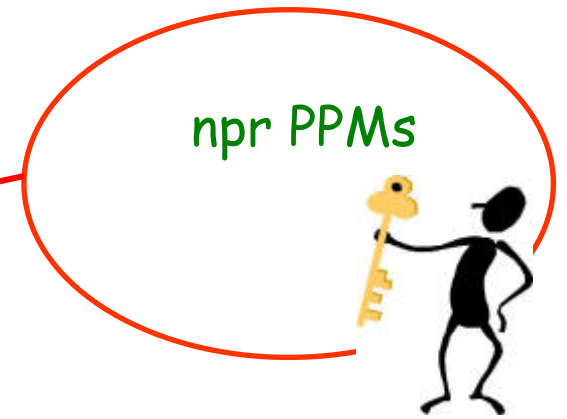


"PPMs" = Procesos y métodos de producción

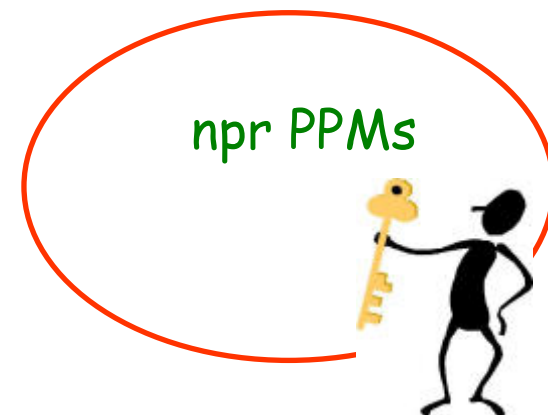
"npr-PPMs" = Procesos y métodos de producción no relacionados con los productos

... La manera en que productos son producidos o procesados y los recursos naturales extraídos o cosechados ...

(OECD, 1997)



PPMs que afectan a las características del producto



PPMs que no afectan a las características del producto

... bienestar del animal, producción orgánica,  
producción forestal sostenible



## Reglamentos Técnicos

“Documento en el que se establecen las características de un producto o los procesos y métodos de producción con ellas relacionados, con inclusión de las disposiciones administrativas aplicables, y cuya observancia es obligatoria. También puede incluir prescripciones en materia de terminología, símbolos, embalaje, marcado o etiquetado aplicables a un producto, proceso o método de producción, o tratar exclusivamente de ellas.”

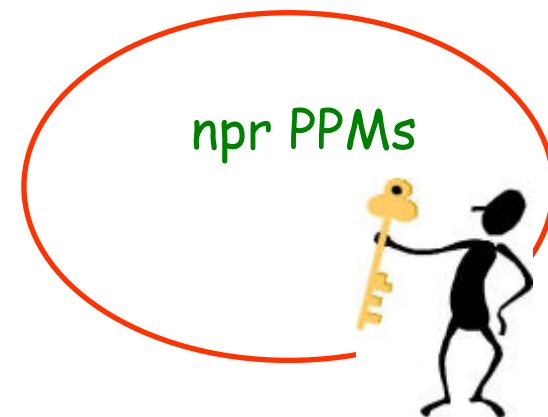
Acuerdo OTC, Anexo 1, párrafo 1



## Reglamento Técnico

documento  
en el que se establecen  
las características de un producto  
o  
los procesos y métodos de producción  
con ellas relacionados  
...  
y cuya observancia es obligatoria.

Acuerdo OTC, Anexo 1, párrafo 1



Y el Acuerdo MSF?



Para  
proteger:

de:

Salud y la vida humana  
o animal

riesgos de aditivos, contaminantes, toxinas u  
organismos patógenos en comidas o bebidas;

Salud y la vida  
humana

enfermedades propagadas por animales,  
vegetales, plagas (zoonosis);

Salud y la vida de  
animales o plantas

plagas, enfermedades, patógenos o  
portadores de enfermedades;

Un país

perjuicios causados por plagas



Cómo se clasifican las medidas  
comerciales bajo el Acuerdo MSF ?



"1. *Medida sanitaria o fitosanitaria* - Toda medida aplicada:"

...

...

(Anexo A, Definiciones, párrafo 1)



Para  
proteger:

de:

Salud y la vida humana  
o animal

riesgos de aditivos, contaminantes, toxinas u  
organismos patógenos en comidas o bebidas;

Salud y la vida  
humana

enfermedades propagadas por animales,  
vegetales, plagas (zoonosis);

Salud y la vida de  
animales o plantas

plagas, enfermedades, patógenos o  
portadores de enfermedades;

Un país

perjuicios causados por plagas



Anexo A, párrafo 1 del Acuerdo MSF

... todas las leyes, decretos, reglamentos, prescripciones y procedimientos pertinentes ...

... con inclusión, entre otras cosas, de: criterios relativos al producto final; procesos y métodos de producción; procedimientos de prueba, inspección, certificación y aprobación;

regímenes de cuarentena, incluidas las prescripciones pertinentes asociadas al transporte de animales o vegetales, o a los materiales necesarios para su subsistencia en el curso de tal transporte;

disposiciones relativas a los métodos estadísticos, procedimientos de muestreo y métodos de evaluación del riesgo pertinentes;

y prescripciones en materia de embalaje y etiquetado directamente relacionadas con la inocuidad de los alimentos.



... y bajo el Acuerdo OTC?



Reglamentos  
Técnicos



Normas



Procedimientos de  
Evaluación de la  
Conformidad





## Reglamentos Técnicos

“Documento en el que se establecen las características de un producto o los procesos y métodos de producción con ellas relacionados, con inclusión de las disposiciones administrativas aplicables, y cuya observancia es obligatoria. También puede incluir prescripciones en materia de terminología, símbolos, embalaje, marcado o etiquetado aplicables a un producto, proceso o método de producción, o tratar exclusivamente de ellas.”

Acuerdo OTC, Anexo 1, párrafo 1



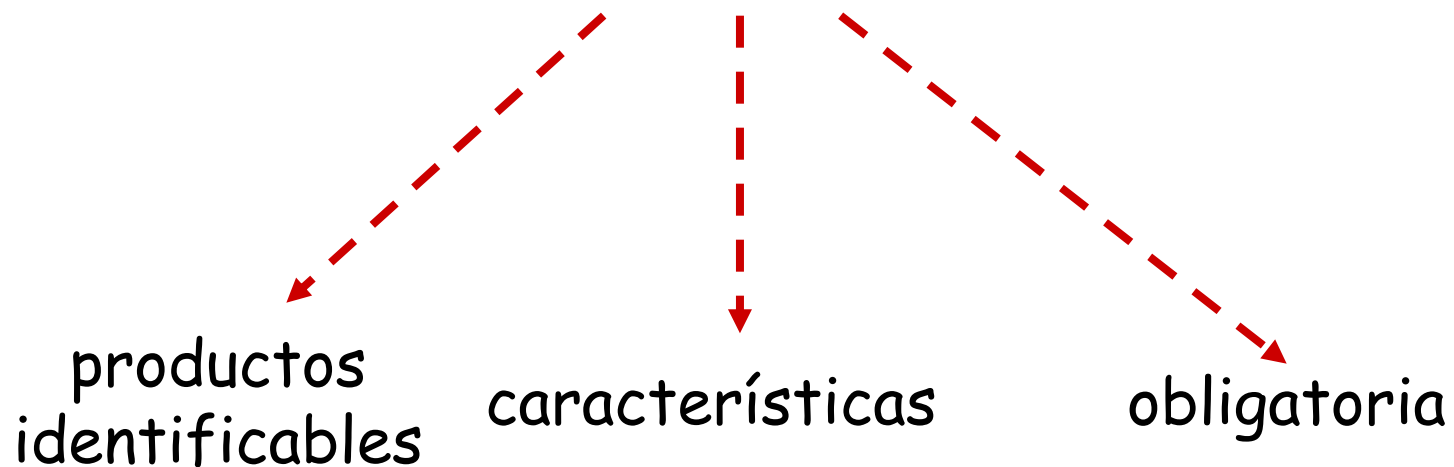
## Reglamento Técnico

documento  
en el que se establecen  
las características de un producto  
o  
los procesos y métodos de producción  
con ellas relacionados  
...  
y cuya observancia es obligatoria.

Acuerdo OTC, Anexo 1, párrafo 1



## Reglamento Técnico



CE - Medidas que afectan al amianto y a los  
productos que contienen amianto (2001)  
y  
CE - Denominación Comercial de Sardinias (2002)



## características

tamaño  
forma  
color  
textura  
dureza  
resistencia a la tensión  
inflamabilidad  
conductividad  
densidad  
o viscosidad



“con ellas relacionados ”

terminología  
símbolos  
embalaje  
marcado o etiquetado



Reglamentos  
Técnicos



Normas



Procedimientos de  
Evaluación de la  
Conformidad





## Definición de un Procedimiento para la evaluación de la conformidad

“Todo procedimiento utilizado, directa o indirectamente, para determinar que se cumplen las prescripciones pertinentes de los reglamentos técnicos o normas.”

Acuerdo OTC, Anexo 1, párrafo 1



Reglamentos  
Técnicos



Normas



Procedimientos de  
Evaluación de la  
Conformidad





## Definición de una "norma"

"Documento aprobado por una institución reconocida, que prevé, para un uso común y repetido, reglas, directrices o características para los productos o los procesos y métodos de producción conexos, y cuya observancia no es obligatoria. También puede incluir prescripciones en materia de terminología, símbolos, embalaje, marcado o etiquetado aplicables a un producto, proceso o método de producción, o tratar exclusivamente de ellas.."

Acuerdo OTC, Anexo 1, párrafo 1



## Definición de una "norma"

- 1 institución reconocida
- 2 que prevé, para un uso común y repetido
- 3 reglas, directrices o características para los productos  
o  
los procesos y métodos de producción conexos
- 4 y cuya observancia no es obligatoria

Acuerdo OTC, Anexo 1, párrafo 2



Commission Electrotechnique Internationale  
International Electrotechnical Commission  
Международная Электротехническая Комиссия

FAO/WHO Food Standards

**CODEX** alimentarius



¿ En términos de armonización,  
en cuál sentido son diferentes  
los dos Acuerdos?



FAO/ WHO Food Standards

**CODEX** alimentarius



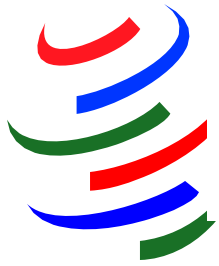
Comisión del Codex Alimentarius (Codex),  
la Oficina Internacional de Epizootias (OIE)

y

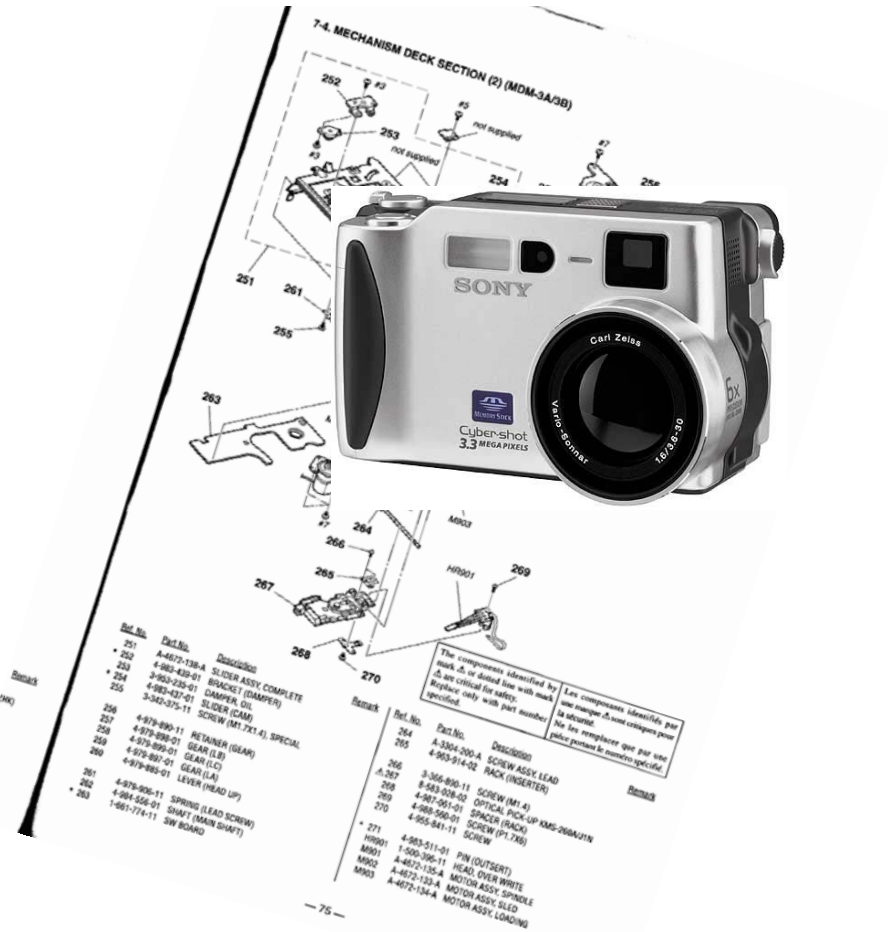
las organizaciones internacionales y regionales  
competentes que operan en el marco de la  
Convención Internacional de Protección  
Fitosanitaria (CIPF)



Aplicabilidad del a instituciones que no sean  
del gobierno central



... no gubernamental ...





 **PROTÉGEZ LA FORÊT.  
ACHETEZ DU BOIS FSC.**

**Gagnez un voyage en  
Amérique centrale.**  
Ou l'un de nos 200 prix!

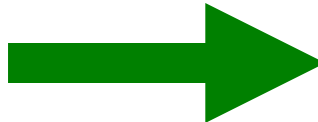
**La Suisse mise sur les produits FSC.** [www.wwf.ch/fsc](http://www.wwf.ch/fsc) 

FSC-SECF-0022 FSC Trademark © 1996 © Forest Stewardship Council A.C.




# Resumen ...

Acuerdo MSF



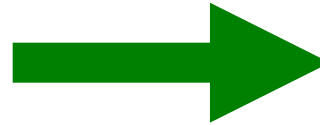
Toda medida aplicada

 to protect:	from:
human or animal life	risks arising from additives, contaminants, toxins or disease-causing organisms in their food, beverages, feedstuffs;
human life	plant- or animal-carried diseases (zoonoses);
animal or plant life	pests, diseases, or disease-causing organisms;
a country	damage caused by the entry, establishment or spread of pests

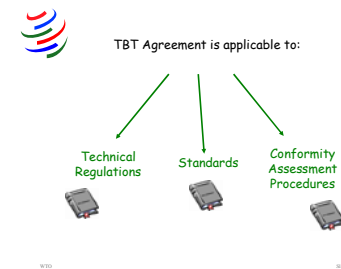
WTO Slide 12

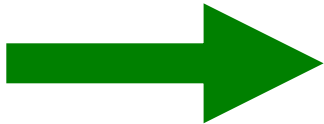


Acuerdo OTC



Todos productos





Reglamentos técnicos

Normas

Procedimientos para la evaluación  
de la conformidad



Acuerdo OTC



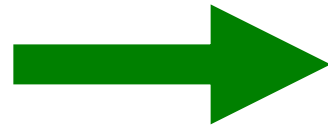
Servicios

Medidas MSF

Las compras oficiales

Prohibición de las importaciones





Principios básicos ?



¿ Cuáles son los principios claves ?



no discriminación  
obstáculos innecesarios  
armonización